Ysgol I.D. Hooson
Heol Caradog
Rhosllannerchrugog
LL14 2DX
Ffôn: 01978 832950
Ffacs: 01978 832955
e-bost: mailbox@hooson-pri.wrexham.sch.uk

YSGOL I.D. HOOSON

16.3.20

PWYSIG / IMPORTANT
DARLLENWCH OS GWELWCH YN DDA/ PLEASE READ

Annwyl Rieni/ Gofalwyr,
Dear Parent/Carer,

Fel y gwyddoch, mae'r sefyllfa o ran y feirws Corona yn datblygu o ddydd i ddydd. Byddwch yn barod wedi derbyn y wybodaeth berthnasol drwy'r newyddion ac hefyd drwy wybodaeth sydd ar gael drwy Iechyd Cyhoeddus Cymru. O ran yr ysgol, rydym yn parhau i ddilyn y cyngor a roddir gan y Llywodraeth a'r Awdurdod Lleol wrth ymateb i'r sefyllfa, ac o ran glanweithdra a golchi dwylo, rydym yn atgoffa'r staff a'r disgyblion o hyn. Rydym yn ymwybodol y bydd pryder ymysg teuluoedd, a'r peth olaf ydym am wneud fel ysgol yw creu teimlad o banic a phryder i'r disgyblion. Gofynnwn i chi fel rhieni a gofalwyr i ymateb yn briodol i'r sefyllfa a dilyn y cyngor a roddir gan y llywodraeth mewn modd synhwyrol. Os ydych chi neu eich plentyn mewn sefyllfa ble yr ydych yn datblygu ac yn dioddef o'r symptomau megis peswch, feirws a thymheredd uchel, ac os oes amheuaeth a phryder ynglyn a'r cyflwr, yna byddem yn awgrymu i chi ymweld a'r wefan Iechyd Cyhoeddus Cymru am gyngor, neu gysylltu gyda'r llinell gymorth Iechyd Cyhoeddus Cymru ar 111 os yw'r sefyllfa'n ddifrifol. Gan fod y sefyllfa yn fregus ar hyn o bryd, dylech gymryd y camau priodol i geisio lleihau y posibilrwydd o heintiau yn lledaenu nes y byddwch yn gweld fod y cyfnod salwch wedi basio. Gall hyn felly olygu cadw eich plentyn adref nes y bydd ef/hi yn teimlo yn well.
Byddwn yn eich hysbysu o unrhyw ganllawiau a chyngor pellach y byddwn yn ei dderbyn fel ysgol.

The situation regarding the Coronavirus continues to develop on a daily basis. From the daily news reports and also information available through Public Health Wales, you will be aware of the current situation. As far as the school is concerned, we continue to follow the advice given from the Government and Local Authority as we respond to the situation, and we continue to remind the staff and children about the importance of cleanliness and the washing of hands. We are aware that parents/carers will feel anxious as the situation continues to develop, and it is important that we avoid a feeling of panic and worry amongst the pupils. We ask you as parents/carers to respond appropriately to the situation, by responding sensibly to the advice given by the Government. If you or your child do experience a change in your health with symptoms of cough, virus, high temperature, and if you are in any doubt, then you should visit the website for advice, or if the condition deteriorates, contact the Public Health Wales helpline on 111. As the situation is currently a fragile one, you should follow the appropriate actions in trying to reduce and minimise the possibility of any viruses spreading, until you feel that the virus has cleared and your child feels better. This may require your child to stay at home until he or she is better.
We will inform you of any further advice or guidance we receive as a school.

Byddem yn gwerthfawrogi eich cyd-weithrediad llawn gyda'r mater hwn.
We would appreciate you full co-operation with the above.

Yn ddiffuant/Yours sincerely,

Mr Rhodri Jones
Pennaeth / Headteacher